

## LA SCIE A SCIER DE TRAVERS EN ACIER RAZOR, TREMPE SECRETE

Nous avons le plaisir d'offrir au public une scie manufacturée avec la plus belle qualité d'acier et d'une trempe qui dure et améliore l'acier, donne un tranchant plus coupant qui se conserve plus longtemps que par aucun autre procédé connu. Pour couper vite une scie doit garder un tranchant très aigu.

Ce procédé secret de trempe n'est connu que de nous et n'est employé que par nous.

Ces scies ont un dos mince taillé en ellipse, ce qui demande moins d'affûtage qu'aucune des scies faite actuellement, parfaitement effilées de la dent jusqu'au dos.

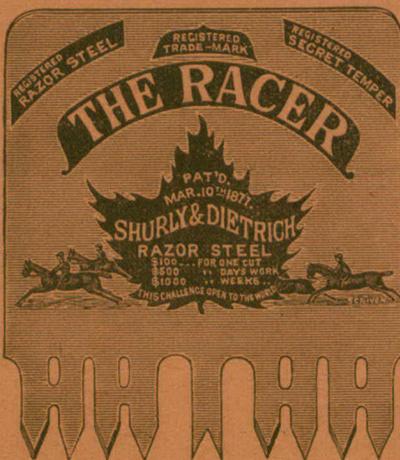
Nous vous prions maintenant de demander la scie "Maple Leaf" en acier Razor, trempe secrète, quand vous irez acheter une scie. Et si l'on vous dit que quelque autre scie est aussi bonne, demandez à votre marchand de vous les laisser emporter toutes deux chez vous pour les essayer, puis gardez celle que vous préférerez.

L'acier certifié n'est plus une garantie de qualité, car certains des plus mauvais aciers portent maintenant la marque *silver steel*. Nous avons le seul droit à la marque "Razor steel."

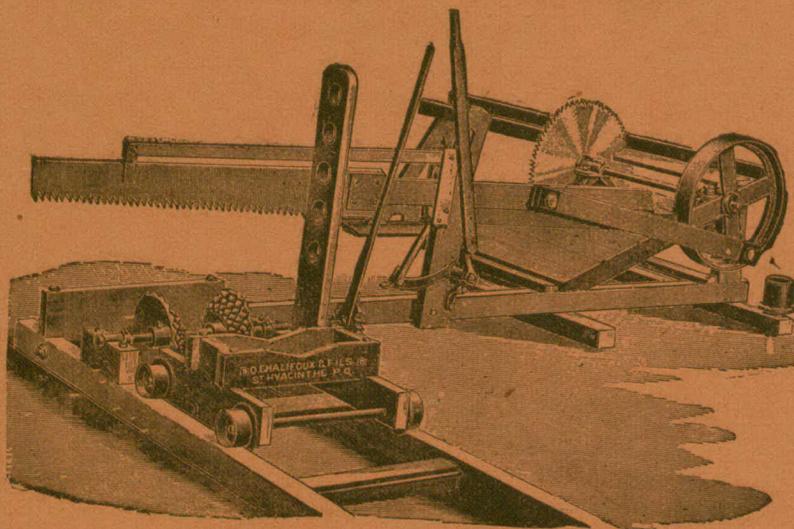
Il n'est pas avantageux d'acheter une scie pour une piastre de moins et de perdre 25 cents par jour de travail. Votre scie doit garder un tranchant très aigu pour accomplir beaucoup de travail dans une journée.

On expédie des milliers de ces scies aux Etats-Unis où elles sont vendues plus cher que les meilleures scies américaines.

Manufacturées seulement par  
**SHURLY & DIETRICH, Galt, Ont.**



## O. CHALIFOUX & FILS



Fabricants de MOULINS A BATTRE fin-de-siècle, le plus amélioré et le plus complet sur le marché.  
AUSSI DE

LA PRESSE A FOIN DEDERICK, la meilleure, la plus simple et la plus forte.  
LA MACHINE A SCIE COMBINEE, coupe transversale et circulaire sur le même frame

LE MOULIN POUR PIANCHE  
DE LOACH, Etc., Etc.

Demandez nos Circulaires,  
**O. CHALIFOUX & FILS**

Agents de confiance demandés  
ST-HYACINTHE, QUE.

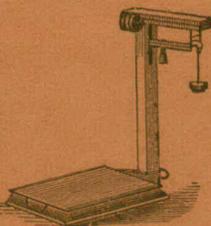


Chaque homme  
devrait être son  
propre Savetier

Un outillage de famille. Un set complet d'outils pour réparer les chaussures, souliers, claques, fer-blanc et harnais. 44 articles paquetés dans une boîte solide et propre : pesant 18 lbs. Chaque famille doit en avoir une. Ils se vendent comme des gâteaux chauds.

Prix pour l'assortiment complet \$1.75.  
The Bailly Donaldson Co., Montreal.  
Département "J. A."

Capacité  
500 lbs.  
Prix \$10.00  
Inspection payée.  
Nous payons le freight  
Réparations faites  
avec promptitude



**MONTREAL SCALE CO.,**  
308 Rue St.-Jacques - - - Montreal

## Le Sel... Qui Sale

Ne coûte pas plus cher que le Sel qui ne fait que la moitié de l'ouvrage pour lequel il est employé. La raison? C'est que tous les Sels ne sont pas ce qu'ils devraient être. Le Sel Windsor ne contient rien que des cristaux de sel passés au tamis et purifiés.

Les Epiciers de progrès vendent le  
**Sel Windsor.**

The Windsor Salt Co, Limited

WINDSOR, Ont.

### 9 CORDES EN 10 HEURES



PAR UN HOMME avec la FOLDING SAWING MACHINE Elle scie les arbres debout. Scie n'importe quel genre de bois sur n'importe quel terrain. Grâce à elle un homme peut scier plus que deux qui s'y prennent autrement. Manufacturée à Essex Centre, Ont. Pas de droit à payer. Ecrivez au bureau principal pour obtenir le catalogue illustré montrant les dernières améliorations, et les témoignages par milliers. La première commande assure l'agence. Adressez

**FOLDING SAWING MACHINE CO.,**  
64 S. Clinton Street, Y R 75 Chicago, Ill

**A. M. GRIMES, - Ottawa.**

Une  
Institution  
très moderne.

Capital City

Business College

A. M. GRIMES, President - Ottawa.

Dr. HAYES, ASTHMA Cured to Stay Cured  
Buffalo, N.Y.

## Ecrémeuses Centrifuges



Fournitures et Outillages de Beur-  
reries et Fromageries. Engins  
et Chaudières, Bassins et Barattes,  
Malaxeurs.

Ecrémeuses à Bras pour Fermes.

Demandez nos circulaires.

**R. A. LISTER & Co.,**

(LIMITED)

J. de L. TACHE, - Gerant,

16 RUE ST.-MAURICE  
MONTREAL.